

# SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 50107-3:2016

01-julij-2016

Standard za proizvod, ki zajema svetlobne znake z razelektritvenimi sijalkami in/ali diodami LED (svetleče diode) in/ali EL (elektroluminescenčnimi) svetlobnimi viri z nazivno napetostjo, ki ne presega 1000 V, razen splošne, cestne ali zasilne razsvetljave

Product standard covering luminous signs with discharge lamps and/or LED (light emitting diodes) and/or EL (electroluminescent) lightsources with a nominal voltage not exceeding 1000 V, with the exclusion of general lighting, traffic- or emergency related purpose

(https://standards.iteh.ai)
Document Preview

SIST EN 50107-3:2018

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 50107-3:2016

ICS:

29.140.30 Fluorescenčne sijalke. Sijalke Fluorescent lamps.

Discharge lamps

oSIST prEN 50107-3:2016 en

oSIST prEN 50107-3:2016

# iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

<u>SIST EN 50107-3:2018</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/814f0eae-e1cf-425h-86e6-53de83a356ae/sist-en-50107-3-2018

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

# **DRAFT** prEN 50107-3

April 2016

ICS 29.140.30

### **English Version**

Product standard covering luminous signs with discharge lamps and/or LED (light emitting diodes) and/or EL (electroluminescent) lightsources with a nominal voltage not exceeding 1000 V, with the exclusion of general lighting, traffic- or emergency related purpose

To be completed

To be completed

This draft European Standard is submitted to CENELEC members for enquiry. Deadline for CENELEC: 2016-07-29.

It has been drawn up by CLC/BTTF 142-1.

If this draft becomes a European Standard, CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CENELEC in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2016 CENELEC

All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Project: 59248 Ref. No. prEN 50107-3:2016 E

C	O	n	T	е	n	τε	5

1

2	European foreword	
3	1 Scope	
4	2 Normative references	4
5	3 Terms and definitions	5
6	3.1 General	
7	3.2 Light sources	
8	3.3 Controlgear	
9	4 Protection for safety	
10	4.1 Protection against electric shock	
	<b>O</b>	
11		
12	4.2 Protection against thermal effects	
13	4.2.1 General	
14	4.2.2 Transformers for luminous discharge tubes	
15	4.2.3 Converters and inverters for luminous discharge tubes	
16	4.2.4 Ballasts for fluorescent lamps	. 10
17	4.2.5 LED circuit power supplies	. 10
18	4.2.6 Other equipment and light sources	. 11
19	4.3 Protection against earth- and short-circuits by means of clearances and creepage	
20	distances	. 11
21	4.4 Protection against fire for extra-low voltage signs where particular risks or dangers exis	
22	4.4.1 General	
23	4.4.2 Fire risk by short circuit	12
24	4.4.3 Protective devices in addition to earth leakage and open circuit protection devices	
25	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
26	5 Marking	.13
27	5.1 General 5.2 Content	. 13
28		
29	6 Documentation	
30	7 Internal wiring / wiring of the product IIN.50107-3:2018	. 14
31	ps://7.11.da/Cables and supports://ands/sist/8.1.4ffleaeal.of/425h-86e6-53de83a356ae/sist.en-501.07	.140
32	7.2 Selection of cables	. 14
33	7.2.1 General	. 14
34	7.2.2 Additional requirements - impact	. 14
35	7.3 Cross-sectional areas of copper conductors	
36	7.3.1 General	
37	7.3.2 Length of cables and wires	. 15
38	7.4 Electrical connections	
39	7.4.1 Connections to LED modules	
	7.4.1 Connections to the electrodes of luminous discharge tubes	16
40	7.4.2 Connections to the electrodes of luminous-discharge-tubes	10
41	8 Signs with LED and/or LED modules	
42	8.1 General	
43	8.2 Signs with constant voltage LED and/or LED modules	
44	8.3 Signs with constant current LED	
45	8.4 Controlgear for LED and/or LED modules	. 17
46	9 Product verification	. 17
47	9.1 Initial verification	. 17
48	9.1.1 Inspection	. 17
49	9.1.2 Testing - Functional tests	
50	9.2 Periodic verification	
51	9.2.1 General	
52	9.2.2 Advice to the sign owner and user	
53	O.Z.Z 7.0000 to the sign owner and door	. 10
55		

# **European foreword**

54

55

56

57

59

61

- This document (prEN 50107-3:2016) has been prepared by CLC/BTTF 142-1 "Product requirements for low voltage cold cathode and LED installations".
- 58 This document is currently submitted to the Enquiry.
- 60 The following dates are proposed:
  - dor + 6 months latest date by which the existence of (doa) this document has to be announced at national level latest date by which this document has to be (dop) dor + 12 months implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement dor + 36 months latest date by which the national standards (dow) conflicting with this document have to (to be confirmed or modified when voting) be withdrawn

# iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 50107-3:2018

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/814f0eae-e1cf-425b-86e6-53de83a356ae/sist-en-50107-3-2018

### 1 Scope

62

65

69

71

77

81

88

94

104

112

115

- 63 A luminous sign, light-artwork or architectural accent lighting (finished functional sign, abbreviated: sign) shall comply with this product standard.
- The finished functional sign as a product fulfilling its intended purpose as luminous sign can be achieved by combining products with similar purpose through installatio (according to HD 384/HD 60364 series) in order to yield a new product by itself.
- 70 NOTE 1: The scope of this product standard is specified by the areas C, D and E in the figure of Annex A.

NOTE 2: Even if the physical execution of a particular luminous sign might qualify the luminous sign to meet the requirements of a luminaire according to EN 60598, the exclusion of general lighting, traffic and emergency related purpose is intended to avoid the requirements of EN 60598 which are impracticable and/or impossible to fulfill for most luminous signs. To cover the special safety problems related with luminous signs, the present product standard is intended.

### 2 Normative references

- The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.
- EN 50107-1:2002, Signs and luminous-discharge-tube installations operating from a no-load rated output voltage exceeding 1 kV but not exceeding 10 kV Part 1: General requirements
- 85 EN 50107-2, Signs and luminous-discharge-tube installations operating from a no-load rated output voltage 86 exceeding 1 kV but not exceeding 10 kV – Part 2: Requirements for earth-leakage and open-circuit 87 protective devices
- 89 EN 60081, Double-capped fluorescent lamps Performance specifications (IEC 60081)
- 90 91 EN 60529:1991, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529:1989) 92
- 93 EN 60901, Single-capped fluorescent lamps Performance specifications (IEC 60901)
- 95 **EN 60921**, *Ballasts for tubular fluorescent lamps Performance requirements* (IEC 60921) 96
- EN 60929, AC-supplied electronic ballasts for tubular fluorescent lamps Performance requirements
   (IEC 60929)
- EN 61050, Transformers for tubular discharge lamps having a no-load output voltage exceeding 1 kV (generally called neon-transformers) General and safety requirements (IEC 61050)
- 102 103 EN 61195, Double-capped fluorescent lamps – Safety specifications (IEC 61195)
- 105 EN 61199, Single-capped fluorescent lamps Safety specifications (IEC 61199)
  106
- EN 61347-1:2008, Lamp controlgear Part 1: General and safety requirements (IEC 61347-1:2007)
- 108 109 EN 61347-2-2:2001 + corr. Jul. 2003 + A1:2006 + corr. Nov. 2006 + A2:2006, *Lamp controlgear* –
- Part 2-2: Particular requirements for d.c. or a.c. supplied electronic step-down converters for filament lamps (IEC 61347-2-2:2000 + A1:2005 + A2:2006)
- EN 61347-2-3, Lamp controlgear Part 2-3: Particular requirements for a.c. supplied electronic ballasts for fluorescent lamps (IEC 61347-2-3)
- EN 61347-2-8, Lamp controlgear Part 2-8: Particular requirements for ballasts for fluorescent lamps (IEC 61347-2-8)

4

118	
119	EN 61347-2-10:2001, Lamp controlgear – Part 2-10: Particular requirements for electronic inverters and
120	converters for high-frequency operation of cold start tubular discharge lamps (neon tubes)
121	(IEC 61347-2-10:2000)
122	
123	EN 61347-2-13:2006, Lamp controlgear – Part 2-13: Particular requirements for d.c. or a.c. supplied
124	electronic controlgear for LED modules (IEC 61347-2-13:2006)
125	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
126	EN 62031:2008, LED modules for general lighting – Safety specifications (IEC 62031:2008)
127	EN 02031.2000, LED modules for general lighting — Safety specifications (IEO 02001.2000)
	EN 60304 DC ou AC aumplied also transis control many for LED modules. Borformones requirements
128	EN 62384, DC or AC supplied electronic control gear for LED modules – Performance requirements
129	(IEC 62384)
130	
131	EN 62532 , Fluorescent induction lamps – Safety specifications (IEC 62532)
132	
133	HD 384/60364 (all parts), Electrical installations of buildings / Low-voltage electrical installations (IEC 60364,
134	all parts)
105	3 Terms and definitions
135	3 Terms and definitions
136	For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60050-826 (IEV) and the following
137	apply.
138	4PP-).
139	3.1 General
4.0	iTeh Standards
140	0.1.1
141	luminous sign
142	system with light sources which is intended as finished functional sign, light-artworks, and/or decorative
143	lighting with the exclusion of general lighting, traffic- or emergency related purpose, for indoor and/or outdoor
144	operation, consisting of a combination of some products with similar purpose (apparatus, devices and
145	components), through manufacturing or installation in order to yield the luminous sign as new product by
146	itself
147	
148	Note 1 to entry: See Annex A as guide to applicability of product and/or installation standard.
149	
150	3.1.2
151	no-load rated output voltage
152	maximum rated voltage between the output terminals(s) of the transformer, inverter, converter, ballast or
153	power supplies connected to the rated supply voltage at rated frequency, with no load on the output circuit
154	portor outperson commission to the rates outperfy rollings at rates module by, many no rolling outperson content
155	[SOURCE: EN 50107-1:2002]
156	[0001102: 211 00101 1:2002]
157	Note 1 to entry: For output circuits supplied by transformers, it is the peak value divided by the square root of 2 (see
158	EN 61050).
159	214 0 1000).
160	Note 2 to entry: For inverters or converters with sinusoidal waveform, it is the maximum rated voltage between the
161	output terminals (see EN 61347-2-10). For other waveforms it is the r.m.s. value or the equivalent value deduced from
162	the peak value, obtained by mathematical calculation.
163	
164	3.1.3
165	creepage distance
166	shortest distance along the surface of a solid installation material between two conductive parts
167	shortest distance along the surface of a solid installation material between two conductive parts
168	ISOUDCE: EN 60664 1:2007   3 31
169	[SOURCE: EN 60664-1:2007, 3.3]
170	3.1.4
171	
172	clearance shortest distance in air between two conductive parts
173	Shortest distance in an petween two conductive parts
174	[SOURCE: EN 60664-1:2007, 3.2]
-	in the contract of the contrac

175

#### 176 3.1.5

#### 177 insulating sleeve

178 insulation designed to be placed over the exposed output-voltage connections at tube electrodes or over 179 cable-end insulators

180 181

#### 3.1.6

#### electrical skilled person for luminous signs

182 person qualified in sign practice who has knowledge and experience in the production, installation, testing, 183 maintenance of the technologies in use, in the installation of luminous signs and who takes responsibility for 184 185 the product and its testing in accordance with the standards

186

#### 3.1.7 187

#### 188 output circuit 189

part of the device or installation between the output terminals of controlgear including the light sources and

191 192

190

[SOURCE: EN 50107-1:2002, 3.14, mod.]

193

194

#### 3.2 Light sources

#### 195 3.2.1

#### 196 discharge lamp 197

device with purpose of generating visible or invisible light by means of recombination/relaxation of excited or ionized gas atoms as primary process

198 199 200

Note 1 to entry: The process can be a multi-step process involving fluorescence of solid-state materials or gases as secondary process.

201 202 203

204

205

#### 3.2.2

#### electroluminescent light source

device with purpose of generating visible or invisible light by means of recombination/relaxation of excited atoms within a solid-state body, wherein the excitation is caused by an electric field

206 207 208

Note 1 to entry: An LED is a special form of electroluminescent light source employing two different semiconductors forming a P-N-junction. catalog/standards/sist/814f0eae-e1cf-425b-86e6-53de83a356ae/sist-en-50107-3-2018

209 210 211

212

213

214

### 3.2.3

#### hot-cathode-fluorescent lamp

low-pressure discharge lamp with or without mercury, utilising electrodes operating by thermo-ionic emission of electrons, and in which most of the light is emitted by one or several layers of phosphors excited by the ultra-violet radiation from the discharge

215 216 217

[SOURCE: IEV 845-07-26, mod.] (from EN 60081)

218

220

221

222

223

#### 219

## luminous-discharge tube

(common: Neon tube, Cold Cathode tube)

tube, or other vessel or device, which is constructed of translucent material, hermetically sealed, and designed for the emission of light arising from the passage of an electric current through a gas or vapour contained within it

224 225

Note 1 to entry: The tube may be with or without an internal fluorescent coating.

226 227

[SOURCE: EN 50107-1:2002, 3.1, mod.]

228 229 230

### 3.2.5

#### **Light-Emitting Diode (LED)**

solid state device embodying a p-n junction, emitting optical radiation when excited by an electric current

233 234

231

232

[SOURCE: IEV 845-04-40 and EN 62031:2008, 3.1]

235

236 **3.2.6** 

#### 237 **LED module**

unit supplied as a light source. In addition to one or more LED it may contain further components, e.g. optical, mechanical, electrical and electronic, but excluding the controlgear

240

[SOURCE: EN 62031:2008, 3.2]

241242

#### 243 **3.2.7**

# 244 induction lamp

assembly of a low pressure discharge vessel and an inductive power coupler

245246247

[SOURCE: EN 62532:2011, 1.3.1 mod.]

248249

#### 3.3 Controlgear

250 **3.3.1** 

### 251 controlgear

one or more components between the supply and one or more lamps which may serve to transform the supply voltage, limit the current of the lamp(s) to the required value, provide starting voltage and preheating current, prevent cold starting, correct power factor or reduce radio interference

254255256

252

253

Note 1 to entry: This is the most comprehensive description of a device for operating lamps. It can be either electronic (ECG) or electro-magnetic (copper-iron type).

257 258

### [SOURCE: EN 61347-1:2008]

259260261

262

263

264

#### 3.3.2

transformer

static piece of apparatus with two or more windings which, by electromagnetic induction, transforms a system of alternating voltage and current into another system of voltage and current usually of different values and at the same frequency for the purpose of transmitting electrical power.

265266267

Note 1 to entry: The high output impedance of most transformers designed for luminous discharge tubes allows the characteristics of transformer and current-limiting components to be combined in one unit.

268 269 270

# [SOURCE: IEV 421-01-01] \_/standards/sist/814f0eae-e1cf-425b-86e6-53de83a356ae/sist-en-50107-3-2018

271272

273

274

275

276

# 3.3.3

ballast

unit inserted between the supply and one or more discharge lamps which by means of inductance, capacitance, or a combination of inductance and capacitance, serves mainly to limit the current of the lamp(s) to the required value

277278279

280

Note 1 to entry: It may also include means for transforming the supply voltage and arrangements which help provide starting voltage and pre-heating current (from EN 61347-1:2008). This definition concerns electro-magnetic (copper-iron) types. The expression, however, is often used colloquially for any type).

281 282 283

#### 3.3.4

# 284 **inverter** 285 **electric** 6

electric energy transducer that converts direct current to alternating current

286

[SOURCE: EN 61347-2-10:2001, 3.3]

287 288 289

290

291

292293

#### 3.3.5

#### electronic step down converter

unit inserted between the supply and one or more incandescent lamps, which serves to supply the lamp(s) with its (their) rated voltage, generally at high frequency. The unit may consist of one or more separate components and may include means for dimming, correcting the power factor and suppressing radio interference

294295296

[SOURCE: EN 61347-2-2:2001]

297 298

300

301

3.3.6

#### 299 electronic controlgear for LED modules

unit inserted between the supply and one or more LED modules which serves to supply the LED module(s) with their rated voltage or rated current. The unit may consist of one or more separate components and may include means for dimming, correcting the power factor and suppressing radio interference

302 303

[SOURCE: EN 61347-2-13:2006, 3.1]

304 305

307

308

309

306 3.3.7

#### earth-leakage protective device

device which will remove the output power from one or more transformer(s), inverter(s) or converter(s) in the event of a leakage current or a short circuit between any relevant part of the output circuit and earth

310 311

[SOURCE: EN 50107-1:2002, 3.10, mod.]

312 313

3.3.8

314 flasher

device for automatically switching one or more output circuits on and off continuously

Note 1 to entry: The sequence of switching of the various output circuits may be suitably arranged to provide the impression of movement and other animated effects.

319 320

[SOURCE: EN 50107-1:2002, 3.20, mod.]

321 322

3.3.9

323 dimmer

device in the electric circuit for varying the luminous flux from light sources

324 325

[SOURCE: IEV 845-08-37, mod. "light-sources" instead of "lamps"]

326

#### Protection for safety 4

# 327

#### 4.1 Protection against electric shock TEN 50107-3:2018 328

#### 4.1.1 Provisions for basic protection (protection against direct contact) 329

#### 4.1.1.1 330 Barriers or enclosures

331 Protection is required and shall consist of an enclosure or other means of protection conforming to the 332 following: 333

334

It shall provide a degree of protection corresponding to at least IP2X for signs to be used in dry a) rooms; otherwise at least IP22, as specified in EN 60529:1991, Table I.

335 336 337

NOTE 1: The requirements for protection against ingress of solid objects, specified in EN 60529:1991, Table II, do not apply.

338 339

> If it is constructed from metal parts, these shall not be used as conductor and shall be earthed. b)

340 341

NOTE 2: National regulations might require installation of an RCD in the mains supply.

342 343

344 If it is constructed from other materials, these shall be materials that have been certified by the c) supplier as suitable for use in the environment existing close to the lamp in use. The sign 345 346 manufacturer shall obtain from the supplier a quarantee for the materials covering the expected 347 lifetime of the product.

348

d) Access to the interior of an enclosure shall be by means of a tool, e.g. a screwdriver.

349 350 351

NOTE 3: A fully enclosed sign letter or box sign is considered to be a suitable enclosure for this purpose.

3	5	2
3	5	3

#### 4.1.1.2 Additional requirement - electrode connections of discharge tubes

In the case of an illuminated sign with discharge tubes, the connections of the electrodes shall be covered with insulating sleeves, or heat shrinkable tubes or a combination of these.

Insulating sleeves or shrinkable tubes shall be made of a suitable insulating material having a breakdown voltage certified by the supplier as not less than twice the no-load output voltage to earth of the transformer, inverter or converter supplying the circuit. The insulating material shall have a wall thickness corresponding to the required disruptive discharge strength and be resistant to an operating temperature of at least 180 °C and suitable for the environmental conditions prevailing at the installation site, e.g. resistant to UV radiation and ozone.

NOTE 1: This requirement is intended to prevent a person from touching a live electrode with a test probe, should the discharge tube be broken.

NOTE 2: Figures 1 and 2 show the cross-sections of different letter and sign boxes.

NOTE 3: Other means of additional protection may be permanent, e.g. it may have to be cut away.

NOTE 4: See Figures 1 to 3, 9 and 10.

### 4.1.2 Protection against indirect contact

## **4.1.2.1** Equi-potential bonding

The protection against indirect contact shall be provided by equi-potential bonding, applied between all metal parts and then connected to earth.

#### 4.1.2.2 Bonding by protective conductor

All exposed metalwork, with the exception of clips and clamps for fixing cables and tubes, shall be bonded together by means of a protective conductor and, unless this metalwork is connected to earth by other means, shall be provided with an earthing terminal.

#### 4.1.2.3 Protective conductors

385 The protective conductor shall be one of the following:

a) a separate cable having insulation coloured yellow/green and having the following cross-sectional area:

i) in situations where it may suffer mechanical stress, 4 mm<sup>2</sup>;

ii) in other situations, 2.5 mm<sup>2</sup>

#### **4.1.2.4 Joints**

Where metal parts are joined together, means shall be employed to ensure that earth continuity is maintained across the joint.

NOTE: This is particularly important where the metal parts are painted or where they are joined together by adhesive.

The paint or adhesive can electrically insulate the parts and it is important that this insulation is by-passed.

#### **4.1.2.5 Connection to Neutral**

400 Equipotential bonding conductors shall be not connected to the neutral terminal of the mains supply to the

401 luminous sign, except as specified in HD 384 for protective multiple earthing arrangements in TN-C systems.